



## **Avis d'appel public à la concurrence Marché public de Prestations Intellectuelles**

**Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur :** C.A. PAYS DE GRASSE.  
**Correspondant :** M. le Président, 57 avenue Pierre Séward - B.P. 91015 06131 Grasse Cedex,  
Tél. : 04-97-05-22-00, télécopieur : 04-92-42-06-35, courriel : [commande@paysdegrasse.fr](mailto:commande@paysdegrasse.fr)  
Adresse internet : <http://www.paysdegrasse.fr>.  
Adresse internet du profil d'acheteur : <http://www.e-marches06.fr>.

**Objet de l'accord-cadre :** Traduction des différents supports de communication du Musée International de la Parfumerie et de la Communauté d'agglomération du Pays de Grasse

**Caractéristiques principales :** Le présent accord-cadre a pour objet de fixer les modalités relatives aux prestations de traduction des différents supports de communication du Musée International de la Parfumerie et de la CAPG.

- Traduction français vers anglais
- Traduction français vers italien
- Traduction français vers allemand
- Traduction français vers espagnol
- Traduction français vers chinois

**Durée de l'accord-cadre :** L'accord-cadre commence à la date de l'accusé de réception de sa notification pour une durée de 12 mois. L'accord-cadre a une durée initiale de 12 mois. Il est renouvelable 3 fois par reconduction tacite pour une période de 12 mois. La durée maximale de l'accord-cadre est de 48 mois. Le titulaire ne peut s'opposer à la reconduction tacite définie ci-avant.

### **Forme de l'accord-cadre**

Accord-cadre à bons de commande, passé par un pouvoir adjudicateur sans minimum mais avec un maximum de commandes, sans remise en compétition lors de l'attribution des bons de commande.

### **Quantités (fournitures et services), nature et étendue (travaux) :**

Pas de montant minimum  
Montant maximum par période : 15 000 € HT

### **Refus des variantes.**

La procédure d'achat du présent avis est couverte par l'accord sur les marchés publics de l'OMC : oui.

**Prestations divisées en lots :** non.

**Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques attributaire de l'accord-cadre :** groupement conjoint ou solidaire.

*Unité monétaire utilisée, l'euro.*

**Justifications à produire quant aux qualités et capacités du candidat :**

La liste des pièces justificatives nécessaires à l'appréciation des qualités et capacités du candidat est indiquée à l'article 4 du règlement de consultation.

**Critères d'attribution :**

Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés ci-dessous avec leur pondération et des sous-critères énoncés dans le règlement de consultation.

**1. Critère Prix des prestations pondéré à 30 %**

**2. Critère Valeur technique pondéré à 50 %**

**3. Critère Pertinence de la traduction du document test transmis pondéré à 20 %**

Le dossier de consultation est remis gratuitement.

**Type de procédure :** procédure adaptée.

**Date limite de réception des offres :** 14 octobre 2019, à 08 heures.

**Délai minimum de validité des offres :** 120 jours à compter de la date limite de réception des offres.

**Renseignements complémentaires :**

La présente consultation est une consultation initiale.

*Date d'envoi du présent avis à la publication :* 11 septembre 2019

Le DCE est mis à disposition par voie électronique sur [www.e-marches06.fr](http://www.e-marches06.fr)

Maître d'ouvrage : Communauté d'agglomération du Pays de Grasse.

Identifiant : CA-Pays-de-Grasse\_06\_20190911W2\_01

*Adresse auprès de laquelle des renseignements d'ordre administratif et technique peuvent être obtenus :* CA du Pays de Grasse.

**Correspondant :** Service de la commande publique, 57 avenue Pierre Séward,  
06131 Grasse Cedex,

Tél. : 04-97-05-22-00, télécopieur : 04-92-42-06-35

courriel : [commande@paysdegrasse.fr](mailto:commande@paysdegrasse.fr)